

**Совет**

Distr.: Limited
8 August 2017
Russian
Original: English

Двадцать третья сессия
Кингстон, 7–18 августа 2017 года

Проект решения Совета относительно заявки на утверждение плана работы по разведке полиметаллических сульфидов, представленной правительством Польши

Совет Международного органа по морскому дну,

действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии,

отмечая, что 25 января 2017 года правительство Польши представило Генеральному секретарю Международного органа по морскому дну в соответствии с Правилами поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе¹ заявку на утверждение плана работы по разведке полиметаллических сульфидов в Районе,

напоминая, что, согласно пункту 6 (а) раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года², рассмотрение заявки на утверждение плана работы по разведке производится в соответствии с положениями Конвенции, включая приложение III к ней, и Соглашения,

напоминая также, что, согласно пункту 3 статьи 153 Конвенции³ и пункту 6 (b) раздела 1 приложения к Соглашению², план работы по разведке имеет форму контракта, заключенного между Органом и заявителем,

принимая к сведению консультативное заключение Камеры по спорам, касающимся морского дна, Международного трибунала по морскому праву от 1 февраля 2011 года относительно обязанностей и обязательств государств, поручившихся за физических и юридических лиц применительно к деятельности в Районе,

¹ ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.



1. *принимает к сведению* препровожденные Совету доклад и рекомендации Юридической и технической комиссии в отношении заявки на утверждение плана работы по разведке полиметаллических сульфидов, представленной правительством Польши⁴, в частности пункты 32–36 этого документа;
2. *утверждает* план работы по разведке полиметаллических сульфидов, представленный правительством Польши;
3. *просит* Генерального секретаря Международного органа по морскому дну оформить план работы по разведке полиметаллических сульфидов в виде контракта между Органом и правительством Польши в соответствии с Правилами поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе¹.

⁴ ISBA/23/C/11.